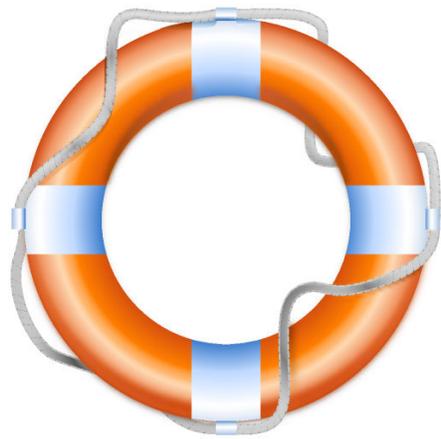


KHelpCenter



KHelpCenter

Зміст

1	Підручник з довідкової системи KDE	5
1.1	Довідкова система	5
1.2	Як викликати довідку	5
1.3	Інтерфейс «Центру довідки»	6
1.3.1	Панель «Зміст»	6
1.3.1.1	Вкладка «Зміст»	6
1.3.1.2	Вкладка Параметри пошуку	7
1.3.2	Розділи Map і Info	8
1.3.2.1	Пересування у сторінках Info	8
1.3.3	Глосарій KDE	8
1.3.4	Меню і панель інструментів	8
1.4	Подяки і ліцензування	10

Анотація

KDE є міжнародною технологічною командою, яка створює [Вільне програмне забезпечення](#) для стільничних і портативних комп'ютерів. Серед продуктів KDE сучасна стільнична система для платформ Linux[®] і UNIX[®], повноцінний офісний комплекс програм і комплексу програм для групової роботи та сотень програм у багатьох категоріях, зокрема інтернет- і вебпрограм, мультимедійних, розважальних, освітніх програм та програм для роботи з графікою і розробки програмного забезпечення.

Розділ 1

Підручник з довідкової системи KDE

1.1 Довідкова система

Довідкову систему розроблено для спрощення доступу до звичайних довідкових систем UNIX[®] (man і info), а також для перегляду документації для користувачів програм, зокрема програм робочих просторів Плазми, створених спільнотою KDE (у форматі XML).

Усі програми (зокрема програми робочих просторів Плазми) KDE повністю документовано, дякуючи зусиллям команди зі створення документації. Якщо ви бажаєте допомогти зі створенням документації, будь ласка, долучіться до [списку листування](#) і повідомте про це за адресою kde-doc-english@kde.org. Досвіду для роботи не потрібно, достатньо ентузіазму і терпіння.

Якщо ви бажаєте допомогти у перекладі документації KDE вашою рідною мовою, ознайомтеся з відомостями, зокрема про дані щодо координаторів перекладу тією чи іншою мовою, які можна знайти на [вебсайті локалізації](#).

1.2 Як викликати довідку

«Центр довідки» можна викликати у декілька способів:

З меню Довідка

Найзвичнішим шляхом є, ймовірно, виклику довідки з якоїсь програми. Оберіть пункт меню Довідка → Підручник з Назва програми (F1), щоб відкрити файл довідки програми на сторінці змісту.

За допомогою меню запуску програм

Натисніть велику кнопку з літерою K на вашій панелі, виберіть пункт Довідка на вкладці Програми або впишіть у поле для введення довідка і виберіть пункт Довідка, щоб відкрити «Центр довідки» на типовій початковій сторінці програми.

З командного рядка

KHelpCenter можна запустити за допомогою певної адреси URL, щоб показати файл. Для сторінок info and man теж є свої адреси URL. Ви можете скористатися ними так:

Файл довідки програми

```
khelprcenter help:/ kwrite
```

Відкриває файл довідки KWrite, на сторінці змісту.

Локальна адреса URL

```
khelprcenter file:/ usr/local/src/qt/html/index.html
```

KHelpCenter

Сторінка довідника (man)

khelphcenter man:/ strcpu

Сторінка інформації (info)

khelphcenter info:/ gcc

Виконання команди khelphcenter без параметрів відкриває типову початкову сторінку.

1.3 Інтерфейс «Центру довідки»

Інтерфейс «Центру довідки» складається з двох панелей з інформацією.

Пояснення щодо панелі інструментів і меню ви можете отримати далі у Розділ 1.3.4.

У документах містяться власні інструменти навігації, що надає вам змогу пересуватися документом або послідовно, за допомогою позначок Далі, Назад і Зміст, або читати документ у неструктурованому вигляді, натискаючи позначки з гіперпосиланнями.

За посиланнями ви можете потрапити до іншої частини того ж документа, або до іншого документа. Для того, щоб пересуватися документами, які ви переглядали у поточному сеансі, ви можете скористатися кнопками з піктограмами Назад (Стрілка, що вказує ліворуч) і Вперед (Стрілка, що вказує праворуч).

На двох панелях показано зміст довідкової системи і самі файли довідки, відповідно ліворуч і праворуч.

1.3.1 Панель «Зміст»

Панель Зміст у KHelpCenter розташовано у вікні ліворуч. Як і слід очікувати, смужку роздільника між панелями можна рухати так, щоб вам було зручно читати вміст цих панелей.

Панель Зміст також поділено між трьома вкладками, одна з них містить ієрархічний список, де показано всю довідкову інформацію, якою опікується KHelpCenter, на іншій вкладці розміщено глосарій термінів KDE. За допомогою третьої вкладки ви можете налаштувати Параметри пошуку

1.3.1.1 Вкладка «Зміст»

На вкладці Зміст показано такі типові записи верхнього рівня ієрархії документації:

Основи

У підручнику з основ KDE ви знайдете вступні зауваження щодо багатьох можливостей робочих просторів Плазми та опис багатьох типових завдань, які ви зможете виконувати у всіх програмах KDE.

Підручник з Плазми

«Підручник із Плазми» є документацією із робочих просторів Плазми.

Інтерактивна довідка

Сторінка з посиланнями на довідку у мережі інтернет та додаткові ресурси спільноти KDE.

Підручники з програм

Власна документація програм KDE. Документацію всіх програм KDE записано у форматі XML, їх буде перетворено на сторінки HTML безпосередньо перед переглядом. У цьому розділі показано список всіх програм KDE з коротким описом і посиланням на докладнішу документацію з програми.

Список програм показано у вигляді ієрархічної структури, яка відтворює структуру К-меню, що полегшує пошук програми, довідка з якої вам потрібна.

KHelpCenter

Записи Модулі параметрів

Надає доступ до списку посилань на документацію з різноманітних модулів програми «Системні параметри» та модулів програми для керування файлами і перегляду інтернету Konqueror.

Модулі KInfoCenter

Містить список посилань на документацію з різноманітних модулів «Центру довідки».

Обробники введення-виведення

Містить список посилань на документацію з різноманітних модулів КІО.

Сторінки довідки UNIX®

Сторінки довідки UNIX® (man) — є традиційним форматом документації для систем UNIX®. У більшості програм вашої системи є сторінка довідки. Крім того, існують сторінки довідки щодо функцій програмування і форматів файлів.

Scrollkeeper

Додаткова документація до програм вашої системи, які не належать до KDE.

Перегляд інформаційних сторінок (info)

Документація TeXinfo використовується багатьма програмами GNU, зокрема, gcc (компілятором C/C++), emacs, та багатьма іншими.

1.3.1.2 Вкладка Параметри пошуку

Спосіб пошуку у файлах довідки є доволі зрозумілим: введіть слово чи слова, які слід знайти у поле для введення тексту, виберіть параметри пошуку і натисніть кнопку Пошук. Результати буде показано на панелі перегляду, розташованій праворуч.

Примітка

Під час пошуку реєстр символів не братиметься до уваги, тобто великі і малі літери вважатимуться рівноцінними. Наприклад, результати пошуку слова «Вилучення» будуть тими самими, що і результати пошуку «вилучення».

Серед можливих варіантів:

Метод

Тут можна вибрати спосіб пошуку, якщо задано декілька слів. Якщо ви виберете варіант та, буде повернуто лише ті результати, на сторінках яких є усі слова. або повертає результати, якщо на сторінці знайдено будь-яке з вказаних слів.

Якщо результати пошуку є помилковими, уважно перегляньте критерій пошуку, — можливо, ви забули виключити якесь ключове слово через помилкові налаштування.

Макс. результатів

Визначає максимальну кількість повернутих результатів пошуку.

Вибір області

Використовується для вибору розділів, у яких відбуватиметься пошук. Ви можете швидко вибрати один із типових варіантів, або вибрати Нетиповий варіант і вказати якісь окремі розділи.

1.3.2 Розділи Man і Info

Сторінки довідки (man) — це стандартні сторінки підручників UNIX®, ці сторінки використовувалися багато років у багатьох операційних системах. Ці сторінки написано дуже ґрунтовно, вони є найкращим місцем для пошуку інформації щодо більшості команд і програм UNIX®. Коли вам говорять «RTFM» (прочитай бісів підручник), підручником, про який мовиться, скоріше за все є сторінка довідки (man).

Сторінки довідки не є досконалыми. Виклад інформації на цих сторінках є дуже глибоким, але також і дуже перенасиченим технічними подробицями. Ці сторінки часто написано розробниками і призначено для розробників. У деяких випадках це робить їх дещо незрозумілими, якщо не зовсім незбагненими, для багатьох користувачів. Але ці сторінки є найкращим джерелом ґрунтовної інформації щодо більшості програм командного рядка і часто єдиним джерелом.

Якщо ви колись цікавилися тим, що за числа пишуть поряд з назвами команд, наприклад man(1), ви певно знаєте, що ці числа позначають розділ довідки, до якого належить сторінка. Як ви побачите KHelpCenter використовує ці числа для поділу багатьох сторінок довідки на розділи, що спрощує пошук інформації, якщо ви просто переглядаєте довідку.

Крім того, можна переглядати сторінки інформації (info), які було створено з метою заміни сторінок довідки (man). Супровідники деяких програм припинили оновлення сторінок man, отже якщо у програмі передбачено обидва різновиди довідки (сторінки man і info), ймовірно, сторінка info містить актуальніші відомості. У більшості програм можна ознайомитися лише з одним різновидом цих сторінок. Якщо програма, довідку щодо якої ви шукаєте, є програмою GNU, вам варто шукати сторінку info, а не man.

1.3.2.1 Пересування у сторінках Info

Документи інформації мають ієрархічну структуру, у якій кожна зі сторінок є вузлом. У всіх документів інформації (info) є Верхній вузол, тобто заголовна сторінка. Ви можете повернутися до Верхнього вузла за допомогою посилання Наверх.

Кнопки Попередня і Наступна використовуються для переходів на попередню або наступну сторінку на поточному рівні ієрархії.

Натискання пункту меню у документі пересуває вас на нижчий рівень ієрархії. Щоб піднятися вгору ієрархічною структурою, вам потрібно натиснути кнопку Вгору.

Працювати зі сторінками довідки можна подібно до сторінок інформації: покажчик розділу буде верхнім вузлом, а кожна сторінка довідки знаходитиметься рівнем нижче. Записи сторінок довідника займають рівно одну сторінку.

1.3.3 Глосарій KDE

У глосарії ви знайдете короткі довідки щодо визначень слів, які можуть здатися вам незнайомими. Ці слова можуть належати галузям від окремих програм або технологій KDE до загальних комп'ютерних термінів UNIX®.

На панелі, розташованій ліворуч ви побачите ієрархічне дерево з двома варіантами: За алфавітом і За темою. У обох цих гілках містяться ті самі записи, але впорядковані у різні способи, щоб вам було легше знайти потрібний термін.

Пересувайтеся деревом, розташованим ліворуч, вниз, пункти які ви обиратимете буде показано праворуч.

1.3.4 Меню і панель інструментів

KHelpCenter має дуже мінімалістичний інтерфейс, призначений для того, щоб ви зосереджувалися на читанні довідки, а не вивченні способів користування переглядачем довідки.

Серед піктограм на панелі інструментів, які ви побачите, такі:

Піктограми панелі інструментів

KHelpCenter

Зміст

Перейти до основної початкової сторінки «Центру довідки».

Назад

Перейти до попередньої переглянутої сторінки. Якщо ви натиснете стрілочку у правій частині піктограми, буде показано список попередніх переглянутих сторінок. Достатньо натиснути будь-який з пунктів цього списку, щоб перейти до відповідної сторінки.

Вперед

Перейти на одну сторінку вперед. Цю піктограму може бути задіяно, лише якщо ви вже використовували піктограму Назад.

Копіювати

Копіює текст до буфера обміну даними для наступного вставлення до іншої програми.

Знайти

Знайти слово або слова на поточній видимій сторінці.

Збільшити розмір шрифтів

Збільшити розмір тексту на панелі перегляду.

Зменшити розмір шрифтів

Зменшити розмір тексту на панелі перегляду. Цією піктограмою можна буде скористатися, лише якщо ви раніше збільшували розмір тексту.

У меню містяться такі пункти:

Файл

Файл → Друкувати (Ctrl+P)

Надрукувати вміст поточної видимої сторінки. Підручники у форматі PDF можна знайти на [Сервері документації до KDE](#).

Файл → Вийти (Ctrl+Q)

Закрити вікно і завершити роботу KHelpCenter

Зміни

Зміни → Копіювати (Ctrl+C)

Копіювати позначений текст до буфера обміну.

Зміни → Вибрати все (Ctrl+A)

Вибрати весь текст на поточній сторінці.

Зміни → Пошук... (Ctrl+F)

Знайти слово або слова на поточній видимій сторінці.

Перегляд

Перегляд → Встановити кодування

Змінити кодування поточної сторінки. Зазвичай, типового значення Типове має бути досить, але якщо у вас виникли проблеми під час перегляду сторінок, написаних мовами, відмінними від англійської, вам може знадобитися вибір кодування з цього меню.

Перегляд → Повноекранний режим

Перемикає KHelpCenter у повноекранний режим, у якому вікно KHelpCenter займе весь екран і не матиме звичайних декорацій вікна. Щоб вийти з повноекранного режиму, натисніть комбінацію клавіш Ctrl+Shift+F.

Перехід

Перехід → Зміст (Alt+Home)

Перейти до основної початкової сторінки «Центру довідки».

Перехід → Попередня сторінка (Ctrl+PgUp)

Перейти до попередньої сторінки поточного документа.

Перехід → Наступна сторінка (Ctrl+PgDown)

Перейти до наступної сторінки поточного документа.

Перехід → Назад (Alt+Стрілка ліворуч)

Повернутися до сторінки, яку ви переглядали перед поточною.

Перехід → Вперед (Alt+Стрілка праворуч)

Якщо ви перед цим поверталися до попередньої сторінки за допомогою кнопки «Назад» або відповідного пункту меню, ви можете знову перейти вперед за допомогою цього пункту.

Закладки

Закладки → Додати закладку (Ctrl+B)

Додати закладку для поточної сторінки. До меню закладок буде додано пункт із заголовком сторінки. Пунктом Вилучити закладку із контекстного меню пункту можна вилучити доданий пункт з меню.

Закладки → Створити теку закладок

Відкрити діалогове вікно Нова тека, за допомогою якого ви можете додати нові пункти підменю до меню закладок.

Параметри

Параметри → Налаштувати шрифти...

Надає вам змогу налаштувати гарнітуру і розмір шрифту, який буде використано у програмі «Центр довідки».

Крім того, у «Центрі довідки KDE» передбачено типові для KDE пункти меню Параметри і Довідка. Щоб дізнатися більше, ознайомтеся з розділами щодо [меню «Параметри»](#) та [меню «Довідка»](#) підручника з основ роботи у KDE.

1.4 Подяки і ліцензування

Центр довідки

Першу версію розроблено Matthias Elter elter@kde.org

Поточним супровідником є Cornelius Schumacher schumacher@kde.org

Переклад українською: Юрій Черноіван yurchor@ukr.net

Цей документ поширюється за умов дотримання [GNU Free Documentation License](#).

Ця програма поширюється за умов дотримання [GNU General Public License](#).